



■ N D C 9 0 9 昭和41年 5 0 6 P 2 2・5 cm 小学館版

—— 少年少女世界の名作文学／第29巻／ドイツ編3 ——

■ 昭和41年8月20日発行

■ 少年少女世界の名作文学／第29巻／ドイツ編3

■ アルプスの少女／沈鐘／人形使いのボーレ

■ みずうみ／メーリケ詩／フラウ・ゾルゲ

■ 定価／四八〇円

■ 編者／◎名作選定委員会 ■ 発行者／相賀徹夫

■ 発行所／株式会社小学館 東京都千代田区神田一ツ橋二ノ五

■ 電話／東京(263)二一一一 ■ 振替／東京二〇〇番

■ 印刷・製本／大日本印刷株式会社

■ 本文用紙／本州製紙株式会社

■ 表紙クロス／東洋クロス株式会社

執筆者紹介

■ 横本ナナ子／大正11年、岡山県に生まれる。日本児童文芸家協会理事。主な著書に、
ねのはえた三りんしゃ
■ 阿貴良一／明治44年、岡山県に生まれる。日本児童文芸家協会会員。主な著書に、東京のにおい、春がきた家
■ 井上明子／昭和8年、長崎県に生まれる。日本児童文芸家協会会員。主な著書に、野口英世、にんじん
■ 神保光太郎／明治38年、山形県に生まれる。現代詩人会、日本文芸家協会会員。主な著書に、詩集鳥、雪崩、神保光太郎全詩集、ゲート対話の書
■ 西山敏夫／明治38年、神奈川県に生まれる。日本児童文芸家協会会員。昭和33年小学館児童文学賞を受く。主な著書に、お父さんの船、オランダ焼き

造本には、じゅうぶん注意しておりますが、万一落丁・乱丁などの、不良品がありましたら、おとりかえいたします。

Printed in Japan

少年
少女 世界の名作文学—29

ドイツ編 3

アルプスの少女・沈鐘・人形使いのポーレ

スピリ原作

ハウプトマン原作

シュトルム原作

みずうみ・メーリケ詩・フラウ＝ゾルゲ

シュトルム原作

ズーダーマン原作

手塚富雄編



小学館

はじめに ……

手塚 富雄

この巻には、十九世紀のドイツの作品から選んだものをおさめました。もつともスピリはスイスの女流文学者ですが、スイスの大部分がドイツ語を使い、スピリもドイツ語で書いていますから、広い意味ではこの人もドイツ文学のなかにはいります。

スピリの物語は、世界のほとんどすべてのことばに翻訳されて愛読されていますが、本書にのせた『アルプスの少女』は、そのなかでも、いちばん有名です。これを読むと、さわやかなアルプスの空気を胸いっぱい吸いこむような気持ちになつてきます。ハウプトマンの『沈鐘』は、ドイツふうな森のなかの空想の世界へ、わたしたちを誘いこみます。

シュトルムは、こまやかな感じのする、なつかしい作品をたくさん書いた人ですが、『人形使いのポーレ』と『みずうみ』は、ことに少年少女の気持ちをよくうつております。『みずうみ』は、日本でドイツ語を勉強する人の教科書として、じつに多く読まれたものです。『人形使いのポーレ』からは、人形しばいを見てわくわくする少年のころがつたわつてきます。テレビや映画のない時代には、人形しばいは子どもたちのとても大きい楽しみでした。

ズーダーマンの『フラウ・ゾルゲ』（悲しみの女）の題の意味は、この作品の全体を読むとわかってきます。これは少年パウルが、勇氣と誠実をもつて、意地の悪い運命（悲しみの女）にうちかつた話です。

それに本格的な叙情詩人メーリケの詩もいれました。



アルプスの少女^{しやうじよ}

こんな山には、見なれない^{めなれない}珍しい^{めづかしい}行列^{ぎやうれつ}がやってきました。山かごに乗った^の少女^{しやうじよ}を中^{なか}にして……。なんと、それはクララたちでした。町^{まち}からはるばると、この山をたずねてきたのです。

163ページをごらんください。



にんぎょうつか
人形使いのポーレ

ぶたいうら がくや は、ひっそりと静まりかえっている。かすかに
さしこむ あせじろ つき ひかり にんぎょう の光にふきみに浮かびあがる。パウ
ルとリーザイは、こみほろ 心細くなって、胸がどきどきしてきた。

289ページをごらんください。



みずうみ

木もれ日^{こもれひ}にはえて若葉^{わがは}が美しく輝^{うづ}く。目にしみいるような緑^{みどり}の森^{もり}。若いふたりの心^{こころ}にとる小さな愛^{あい}。いつまでもしあわせにと願^{ねが}うふたりに、森^{もり}の小鳥^{こどり}も愛^{あい}の喜^{よき}びをかなでくれる。



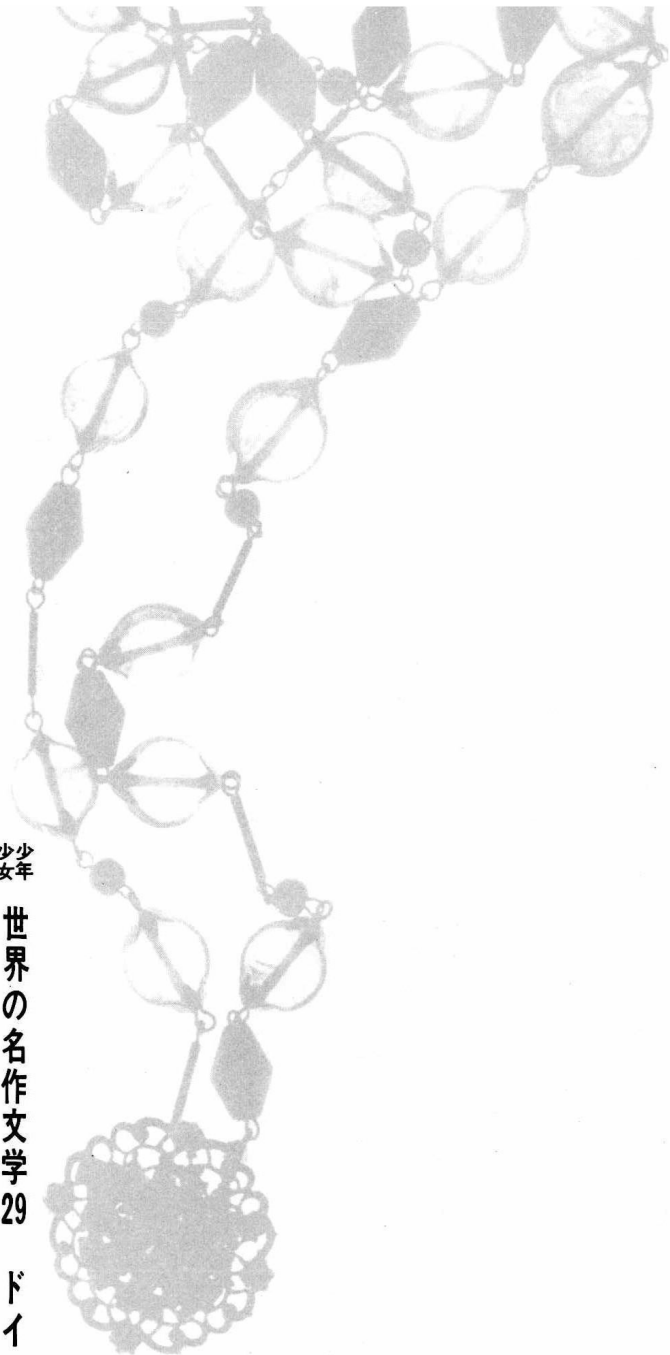
フラウ＝ゾルゲ

幼友だちエルスベートの家は夜霧に包まれ、窓の人影がゆれた。ぱっと明るくなった周囲にパウルは叫んだ。「うちがもえている。」ひざ頭がふるえた。「行け、救えるだけ救うんだ。」

429ページをごらんください。

少年少女 世界の名作文学 29 ドイツ編 3

もくじ



はじめに……………2

アルプスの少女^{しょうじょ}

スピリ作^{さく}……………19

第一章^な 楽しい牧場^{まきば}

(一) 山のアルムおじさん……………21

(二) すてきな山の毎日……………30

(三) やぎのいる牧場……………37

(四) めくらのおばあさん……………45

(五) みようなお客さま……………53

第二章^だ フランクフルトへ

(一) つれてこられたお屋敷……………62

(二) おこってばかりいる家政婦さん……………69



(三) 毎日大さわざ……………78

(四) おとうさまのお帰り……………87

(五) すてきなおばあさま……………92

(六) なつかしい山……………100

(七) ゆうれいのでる家……………105

第三章 なつかしいアルム山

(一) 望みがかなって……………116

(二) 鐘の音を聞きながら……………131

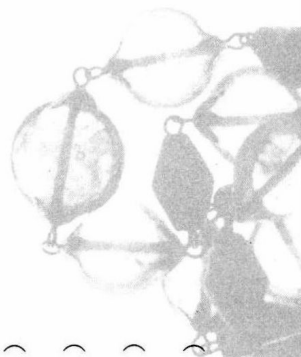
(三) おもいがけないお客さま……………145

(四) ハイジのお礼……………153

第四章 星をあおいで

(一) うれしい知らせ……………159

(二) クララといっしょに……………172



沈鐘

ハウプトマン作

- (三) たいへんなできごと……………179
(四) 楽しいお別れ……………190

(一) 金色の髪……………209

(二) 新しい鐘……………225

(三) 鐘造り……………235

(四) 谷底の鐘の響き……………242

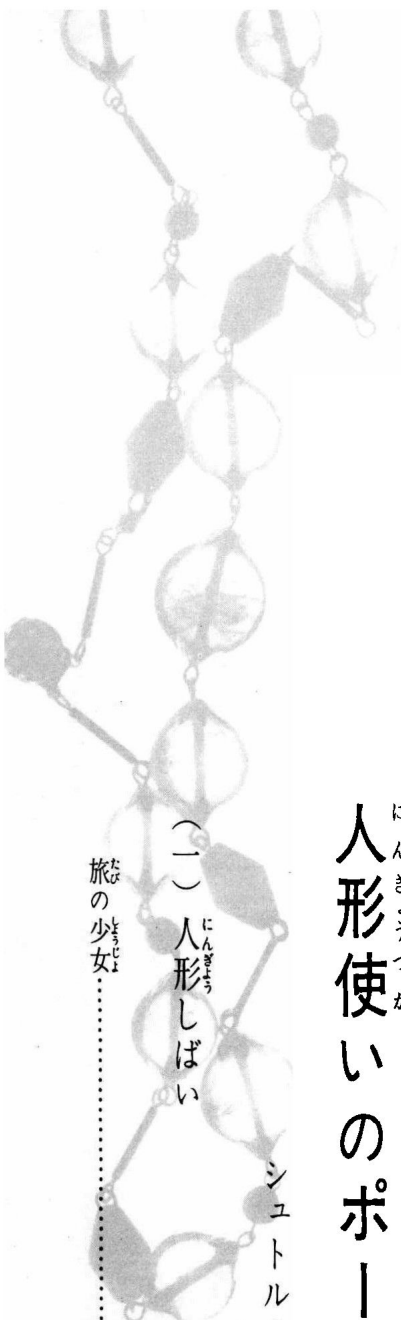
(五) 太陽がのぼる……………252

人形使いのポーレ

シュトルム作……………263

(一) 人形しばい……………263

旅の少女……………265



おどけ人形

271

いたすら

278

ふたりつきり

285

(二) 行く秋、来る秋

別れの秋

293

めぐり合い

299

(三) 花ひらく愛

告白

304

悲しみと喜びの春

311

みずうみ

シュトルム作

319

(一) エリカの花さけば

幼なじみ

321